

<p><b>PUBLIC PROCUREMENT DEPARTMENT OF THE JAGIELLONIAN UNIVERSITY</b> ul. Straszewskiego 25/3 i 4, 31-113 Kraków phone No. +4812-663-39-03 e-mail: <a href="mailto:bzp@uj.edu.pl">bzp@uj.edu.pl</a> <a href="https://www.uj.edu.pl">https://www.uj.edu.pl</a> ; <a href="https://przetargi.uj.edu.pl">https://przetargi.uj.edu.pl</a></p>	
----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------	-------------------------------------------------------------------------------------

Kraków, March 19, 2024

## To all Contractors

Refers: The procedure for the award of a contract in the field of science is conducted by means of the procedure for the announcement of an invitation for tenders, pursuant to Article 11 paragraph 5 item 1 of the Law of September 11, 2019. - Public Procurement Law (i.e. Dz. U. [Journal of Laws] of 2023, item 1605 as amended), hereinafter referred to as the "PPL" and the Law of April 23, 1964. - Civil Code (i.e. Dz. U. of 2023, item 1610 as amended), for the the Selection of a Contractor for the Provision of Online Social Survey Services for the Institute of Psychology of the Jagiellonian University in the Framework of the GRIEG Project "From Apathy to Violent Extremism: Motivational Basis of Political Engagement", Divided into Two Parts of the Subject Matter.

## QUESTIONS AND ANSWERS TO INVITATION TO TENDER

Dear Sirs,

The Principal presents below the content of the questions and answers to the Invitation to tender in the procedure for the above-described subject matter of the contract.

### Question number 1

In Appendix A to the Invitation for Parts I and II, the Principal indicates that: „The Principal is responsible for preparing the questionnaire for each survey.” Is translating surveys into the respondents' language is also a part of the Principal's tasks?

#### Answer number 1

Yes, the Principal will provide ready-made surveys in the respondents' language, scripted on the research platform.

### Question number 2

Will there be only one language version of the tool for each study?

#### Answer number 2

Yes, all studies will be conducted in one language (English or Portuguese depending on the part of the subject matter of the contract).

### Question number 3

Due to the use of a language other than Polish by the respondents, is the Contractor also responsible for translating the databases into Polish? If so, will the Principal also provide Polish versions of the questionnaires?

#### Answer number 3

The Purchaser does not expect the databases to be translated into Polish.

### Question number 4

Is it possible to add control questions to research tools that would help verify the truthfulness and reliability of respondents' answers?

**Answer number 4**

The research tools provided by the Principal will include careful reading tests. It is possible to add control questions to verify the truthfulness and reliability of respondents' answers. The control of the truthfulness and reliability of respondents' answers is the responsibility of the Contractor.

**Question number 5**

In Appendix 4 to the tender form, the Principal indicates additional requirements. Analyzing them, it can be concluded that some of the studies are based on the same questionnaires, but the first study in a pair is administered to people with liberal views, and the second study to people with conservative views. Could you please indicate whether the tools used in pairs of studies, where respondents cannot overlap, will be based on the same tools?

**Answer number 5**

Studies in which respondents cannot overlap are separate studies. They may have similar, but certainly not identical content. Proportions of responses from specific respondents (e.g. 50% for, 50% against a particular political issue), apply within a given survey, not across surveys.

**Question number 6**

In § 1 subsection 5.2. of the Contract, the Principal indicates that when implementing the contract, the Contractor undertakes to provide access to the platform solely for the purpose of carrying out the tests specified in the order throughout the entire duration of the subject of the contract. What do you understand by this provision? Is it about providing the Principal with access to stratification in order to verify the fulfillment of individual amounts?

**Answer number 6**

The Principal makes the study available on the research platform to enable the Contractor to independently set all aspects related to the implementation (including setting links with redirections, rules related to the exclusion of test persons in accordance with the Principal's requirements, setting individual amounts, etc.).

**Question number 7**

Could we ask for the amount that the Principal allocated for the execution of the subject of the contract?

**Answer number 7**

At this stage, the Principal does not plan to disclose the amount allocated for the execution of the subject of the contract.

**The Principal informs that the above questions and answers to the Invitation to tender constitute its integral part, and due to their scope, the Principal changes the deadline for submitting offers to March 25, 2024 at 10:00.**

Yours sincerely,

Artur Wyrwa